

Fokus 3 Finland och Svenskfinland

PARIHARJOITUS */***

A

* Käännä ruotsinkieliset lauseet suomeksi.

*** Käännä suomenkieliset lauseet ruotsiksi.

Tarkista parisi kohdat ja auta tarvittaessa. Vaihtakaa lopuksi rooleja.

1. Suomi on rakas kotimaani.
2. **Jag är finländare och jag talar/pratar finska som modersmål.**
3. Rakastan suomalaista kulttuuria.
4. **Jag är tvåspråkig.**
5. Ruotsi on toinen kotimainen kieleemme.
6. **Finland är en välfärdsstat.**
7. Suomi on turvallinen maa.
8. **Vi har bra hälsovård och kostnadsfri utbildning.**
9. Olen ylpeä sukupuolten välisestä tasa-arvosta.
10. **Finländarna uppskattar närheten till naturen.**
11. Erytistä Suomen luonnolle on metsät ja järvet ja kaunis saaristo.
12. **Man kan se fjäll och vildmarker i Lappland.**
13. Parasta Suomessa on se, että meillä on neljä vuodenaikaa.
14. **Fester och traditioner är en viktig del av den finska kulturen.**
15. Suomalaiset juhlivat joulua, juhannusta ja pääsiäistä.
16. **Självständighetsdagen är en viktig fest för många finländare.**
17. Karjalanpiirakat ja mämmi ovat tyypillisiä suomalaisia ruokia.
18. **Finland är ett tvåspråkigt land.**
19. Suomenruotsalaiset ovat suomalaisia, joilla on ruotsi äidinkielenä.
20. **Svenskfinland är ganska litet och nästan alla känner varandra.**

Fokus 3 Finland och Svenskfinland

PARIHARJOITUS */***

B

* Käännä ruotsinkieliset lauseet suomeksi.

*** Käännä suomenkieliset lauseet ruotsiksi.

Tarkista parisi kohdat ja auta tarvittaessa. Vaihtakaa lopuksi rooleja.

1. **Finland är mitt kära hemland.**
2. Olen suomalainen ja puhun suomea äidinkielenä.
3. **Jag älskar finsk kultur / den finska kulturen.**
4. Olen kaksikielinen.
5. **Svenska är vårt andra inhemska språk.**
6. Suomi on hyvinvointivaltio.
7. **Finland är ett tryggt land.**
8. Meillä on hyvä terveydenhuolto ja maksuton koulutus.
9. **Jag är stolt över jämställdhet mellan könen.**
10. Suomalaiset arvostavat luonnonläheisyyttä.
11. **Speciellt med den finska naturen är skogar och sjöar och den vackra skärgården.**
12. Lapissa voi nähdä tuntureita ja eräkaita.
13. **Det bästa med Finland är att vi har fyra årstider.**
14. Juhlat ja perinteet ovat tärkeä osa suomalaista kulttuuria.
15. **Finländarna firar jul, midsommar och påsk.**
16. Itsenäisyyspäivä on tärkeä juhla monille suomalaisille.
17. **Karelska piroger och memma är typiska finska maträtter.**
18. Suomi on kaksikielinen maa.
19. **Finlandssvenskar är finländare som har svenska som modersmål.**
20. Suomen ruotsinkielinen alue on melko pieni ja melkein kaikki tuntevat toisensa.